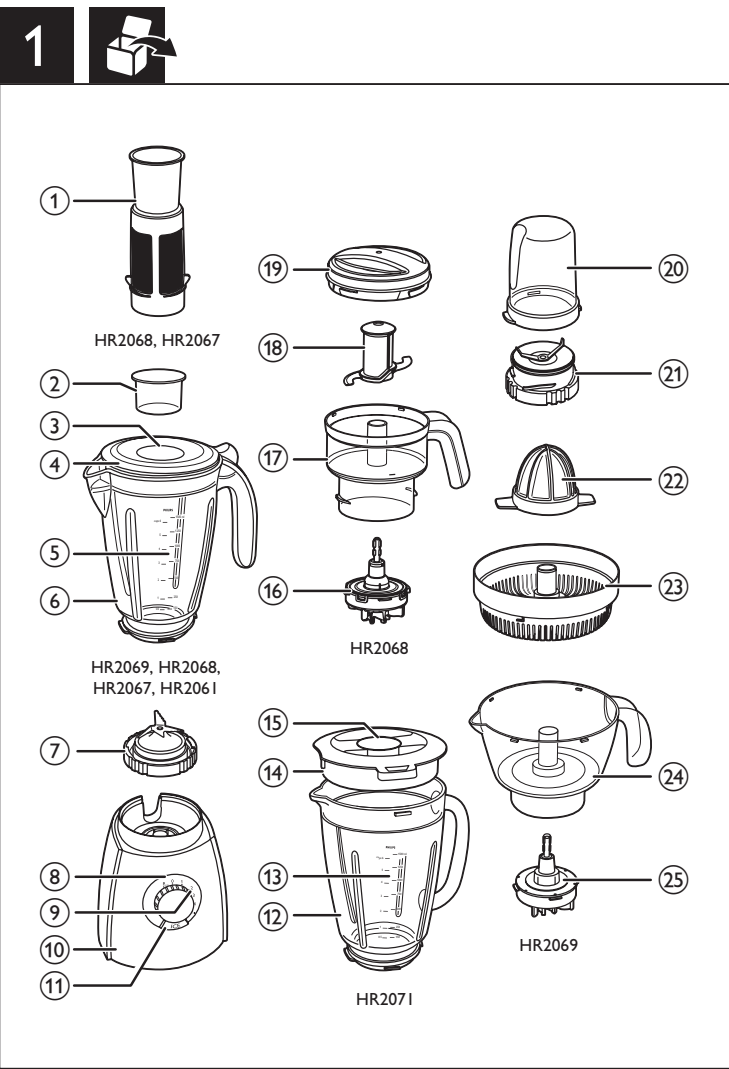




HR2071
HR2068
HR2067
HR2061

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Руководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Průručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutusjuhend	RU	Руководство пользователя
HR	Korisnički priručnik	SK	Príručka užívateľa
HU	Felhasználói kézikönyv	SL	Uporabniški priročnik
KK	Колдонушынын нускасы	SR	Korisnički priručnik
LT	Vartotojų vadovas	UK	Посібник користувача

PHILIPS



- Čeština
- 1 Filt (pouze u modelu HR2068/HR2067)
 - 2 Odměrka
 - 3 Otvor ve víku
 - 4 Viko plastické nádoby mixéru
 - 5 Indikace hladiny
 - 6 Plastová nádoba mixéru (pouze u modelu HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Nožová jednotka mixéru
 - 8 Nastavení pulzace
 - 9 Nastavení rychlosti
 - 10 Motorová jednotka s ovládacím knoflíkem
 - 11 Tlačítko na led
 - 12 Skleněná nádoba mixéru (pouze u modelu HR2071)
 - 13 Indikace hladiny
 - 14 Viko skleněné nádoby mixéru
 - 15 Otvor ve víku
 - 16 Spojovací jednotka
 - 17 Miska sekáčku (pouze u modelu HR2068)
 - 18 Nožová jednotka sekáčku
 - 19 Viko
 - 20 Nádoba mlynku (pouze u modelu HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Nožová jednotka mlynku
 - 22 Lisovací kužel
 - 23 Sítko
 - 24 Konvice na ščivu
 - 25 Spojovací jednotka

- Hrvatski
- 1 Filter (samo HR2068/HR2067)
 - 2 Mjerna šalica
 - 3 Otvor na poklopcu
 - 4 Poklopac plastičnog vrča miješalice
 - 5 Oznaka razine
 - 6 Plastični vrč miješalice (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Jedinica s rezačima miješalice
 - 8 Postavka pulsiranja
 - 9 Postavke brzine
 - 10 Jedinica motora s regulatorom
 - 11 Gumb za led
 - 12 Stakleni vrč miješalice (samo HR2071)
 - 13 Oznaka razine
 - 14 Poklopac staklenog vrča miješalice
 - 15 Otvor na poklopcu
 - 16 Jedinica za spajanje
 - 17 Zdjela sjekalice (samo HR2068)
 - 18 Sjekalica
 - 19 Poklopac
 - 20 Posuda mlinca (samo HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Jedinica s rezačima mlinca
 - 22 Stožac
 - 23 Sito
 - 24 Vrš za sok
 - 25 Jedinica za spajanje

- Қазақша
- 1 Суарғы (тек HR2068/HR2067 үлгісінде)
 - 2 Өлшеуіш шыны аяқ
 - 3 Қапқақтығы ауыз
 - 4 Пластикалық блендер банкісінің қапқағы
 - 5 Денгей көрсеткіші
 - 6 Пластикалық блендер ыдысы (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Блендердің пышақ бөлігі
 - 8 Пулас бағдарламасы
 - 9 Жылдамдық бағдарламасы
 - 10 Банылау түймесі бар электромоторлық блогы
 - 11 Мұз түймесі
 - 12 Шыны блендер ыдысы (тек HR2170 үлгісінде)
 - 13 Денгей көрсеткіші
 - 14 Шыны банкісі бар блендер қапқағы
 - 15 Қапқақтағы ауыз
 - 16 Жағастағырыш
 - 17 Ұсақтағыш тостағансы (тек HR2068 үлгісінде)
 - 18 Ұсақтағыштың пышақтары
 - 19 Қапқақ
 - 20 Адірмен ыдысы (тек HR2061/HR2067/HR2068 үлгісінде)
 - 21 Ұсақтағыш пышақ бөлігі
 - 22 Конус
 - 23 Тор
 - 24 Шырын құмырасы
 - 25 Жағастағырыш

- Latviešu
- 1 Filtrs (tikai modeļiem HR2068/HR2067)
 - 2 Mērgāze
 - 3 Atvere vākā
 - 4 Blendera plastmasas krūkas vāks
 - 5 Līmeņa indikācija
 - 6 Blendera plastmasas krūka (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Blendera asmeņu vienība
 - 8 Pulsācijas režīma uzstādījumi
 - 9 Ātruma uzstādījumi
 - 10 Motora nodalījums ar vadības pogu
 - 11 Ledus poga
 - 12 Blendera stikla krūka (tikai modeļiem HR2071)
 - 13 Līmeņa indikācija
 - 14 Blendera stikla krūkas vāks
 - 15 Atvere vākā
 - 16 Savienotājs
 - 17 Smalcinātāja trauks (tikai modeļiem HR2068)
 - 18 Dzirnaviņu asmeņu bloks
 - 19 Vāks
 - 20 Dzirnaviņu kauss (tikai modeļiem HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Dzirnaviņu asmeņu bloks
 - 22 Konuss
 - 23 Sietis
 - 24 Sulas krūze
 - 25 Savienotājs

- Română
- 1 Filtru (numai pentru HR2068/HR2067)
 - 2 Pahar gradat
 - 3 deschizătură în capac
 - 4 Capac al vasului din plastic al blenderului
 - 5 Indicator de nivel
 - 6 Vas din plastic al blenderului (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Bloc tăietor al blenderului
 - 8 Setare puls
 - 9 Setări pentru viteză
 - 10 Bloc motor cu buton de control
 - 11 Buton pentru gheață
 - 12 Vas din sticlă pentru blender (numai pentru HR2071)
 - 13 Indicator de nivel
 - 14 Pokrov steklene posode mešalnika
 - 15 Održprina na pokrovu
 - 16 Nastavek
 - 17 Posoda sekjalnika (samo HR2068)
 - 18 Posoda mlinčica (HR2061/HR2067/HR2068)
 - 19 Rezlina enota mlinčica
 - 20 Stožec
 - 21 Vrš za sok
 - 22 Nastavek

- Slovenščina
- 1 Filter (samo HR2068/HR2067)
 - 2 Merilna posodica
 - 3 Odprtna na pokrovu
 - 4 Pokrov plastične posode mešalnika
 - 5 Oznake nivoja
 - 6 Plastična posoda mešalnika (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Rezlina enota mešalnika
 - 8 Pulzna nastavitve
 - 9 Nastavitve hitrosti
 - 10 Motorna enota z regulatorjem
 - 11 Gumb za drobljenje ledu
 - 12 Steklena posoda mešalnika (samo HR2071)
 - 13 Oznake nivoja
 - 14 Pokrov steklene posode mešalnika
 - 15 Odprtna na pokrovu
 - 16 Nastavek
 - 17 Posoda sekjalnika (samo HR2068)
 - 18 Posoda mlinčica (HR2061/HR2067/HR2068)
 - 19 Rezlina enota mlinčica
 - 20 Stožec
 - 21 Vrš za sok
 - 22 Nastavek



- English
- 1 Filter (HR2068/HR2067 only)
 - 2 Measuring cup
 - 3 Opening in lid
 - 4 Lid of plastic blender jar
 - 5 Level indication
 - 6 Plastic blender jar (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Blender blade unit
 - 8 Pulse setting
 - 9 Speed settings
 - 10 Motor unit with control knob
 - 11 Ice button
 - 12 Glass blender jar (HR2071 only)
 - 13 Level indication
 - 14 Lid of glass blender jar
 - 15 Opening in lid
 - 16 Coupling unit
 - 17 Chopper bowl (HR2068 only)
 - 18 Chopper blade unit
 - 19 Lid
 - 20 Mill beaker (HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Mill blade unit
 - 22 Cone
 - 23 Sieve
 - 24 Juice jug
 - 25 Coupling unit

- Български
- 1 Филтър (само за HR2068/HR2067)
 - 2 Мерителна чаша
 - 3 Оtvor в капак
 - 4 Капак на пластмасовата кана на пасатора
 - 5 Обозначение за ниво
 - 6 Пластмасова кана на пасатора (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Режеш блок на пасатора
 - 8 Импулсна настройка
 - 9 Настройки за скорост
 - 10 Задвижващ блок с регулиращ ключ
 - 11 Бутон за лед
 - 12 Стеклена кана на пасатора (само за HR2071)
 - 13 Обозначение за ниво
 - 14 Капак на стъклената кана на пасатора
 - 15 Оtvor в капак
 - 16 Блок за присъединяване
 - 17 Купа на къщата приставка (само за HR2068)
 - 18 Режеш блок на къщата приставка
 - 19 Капак
 - 20 Кана на меалчката (HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Седка
 - 22 Кана за сок
 - 23 Блок за присъединяване

- Eesti
- 1 Filter (ainult modelid HR2068/HR2067)
 - 2 Mõõdunõu
 - 3 Ava kaanes
 - 4 Plastist kannikseri kannu kaas
 - 5 Sainjteläis
 - 6 Taseme märgend
 - 7 Kannikseri lõiketerade moodul
 - 8 Impulsirežiimi seade
 - 9 Kiiruse seade
 - 10 Motorisektsioon koos juhtnupuga
 - 11 Jääturustaja nupp
 - 12 Klaasist kannikseri kann (ainult mudel HR2170)
 - 13 Taseme märgend
 - 14 Klassist kannikseri kannu kaas
 - 15 Ava kaanes
 - 16 Liitmik
 - 17 Hakkija kauss (ainult mudel HR2068)
 - 18 Hakkija lõiketerade moodul
 - 19 Kaas
 - 20 Peenestaja kann (ainult mudel HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Peenestaja lõiketerad
 - 22 Koonus
 - 23 Sõel
 - 24 Mahlakann
 - 25 Liitmik

- Magyar
- 1 Szűrő (csak a HR2068/HR2067 típusnál)
 - 2 Mérésphohár
 - 3 Fedélnyílás
 - 4 A műanyag turmixkehely fedele
 - 5 Szintjelzés
 - 6 Műanyag turmixkehely (csak HR2060/HR2061/HR2067/HR2068 típusnál)
 - 7 Turmixkésék
 - 8 Pulzus beállítás
 - 9 Sebesség beállítások
 - 10 Motorvezérlő és kezelőgombbal
 - 11 Jégaprítás gomb
 - 12 Üveg turmixkehely (csak a HR2071 típusnál)
 - 13 Szintjelzés
 - 14 Az üveg turmixkehely fedele
 - 5 Fedélnyílás
 - 16 Csatlakozóegység
 - 17 Aprítóegység (csak a HR2068 típusnál)
 - 18 Aprítókések
 - 19 Fedél
 - 20 Darálóegység (csak a HR2061/HR2067/HR2068 típusnál)
 - 21 Daráló aprítókése
 - 22 Kúp
 - 23 Sétő
 - 24 Mahtakann
 - 25 Látvívítő edény

- Lietuviškai
- 1 Filtras (tik HR2068/HR2067)
 - 2 Matavimo puodelis
 - 3 Atidarymo dangtis
 - 4 Maityuovo plastikinio ąsočio dangtis
 - 5 Lygio žyma
 - 6 Plastikinis maityuovo indas (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Maityuovo įjauistymo įtaisas
 - 8 Pulsinio režimo nustatymas
 - 9 Greičio nustatymai
 - 10 Variklio įtaisas su regulatoriumi
 - 11 Ledo myguokas
 - 12 Stiklinis maityuovo indas (tik HR2071)
 - 13 Lygio žyma
 - 4 Maityuovo stiklinio ąsočio dangtis
 - 15 Atidarymo dangtis
 - 16 Mova
 - 17 Karotinis dubuo (tik HR2068)
 - 18 Karotinio įjauistymo įtaisas
 - 19 Dangtis
 - 20 Smulkinimo puodelis (HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Smulkinimo menčių įtaisas
 - 22 Kūgis
 - 23 Sietelis
 - 24 Sulčių ąsotis
 - 25 Mova

- Polski
- 1 Filtr (tylko modele HR2068/HR2067)
 - 2 Kubek z miarką
 - 3 Otwór w pokrywie
 - 4 Pokrywka plastikowego dzbanka
 - 5 Wskaźnik poziomu
 - 6 Plastikowy dzbanek (modele HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Część tnąca blendera
 - 8 Ustawienie pulsacji
 - 9 Ustawienie szybkości
 - 10 Blok elektrowodniatela i przekłaczalnik trybów
 - 11 Przycisk „Ice” (lód)
 - 12 Szklany dzbanek (tylko model HR2071)
 - 13 Wskaźnik poziomu
 - 14 Pokrywka szklanego dzbanka
 - 15 Otwór w pokrywie
 - 16 Element łączący
 - 17 Pojemnik rozdrabniacza (tylko model HR2068)
 - 18 Część tnąca rozdrabniacza
 - 19 Pokrywka
 - 20 Naczynie mlynka (modele HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Część tnąca mlynka
 - 22 Stożek
 - 23 Sítko
 - 24 Dzbaneł na sok
 - 25 Element łączący

- Русский
- 1 Фильтр (только у моделей HR2068/HR2067)
 - 2 Мерный стакан
 - 3 Отверстие в крышке
 - 4 Крышка пластикового кувшина блендера
 - 5 Индикатор уровня заполнения
 - 6 Пластиковый кувшин блендера (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Ножевой блок блендера
 - 8 Импульсный режим
 - 9 Режимы скорости
 - 10 Блок электродвигателя и переключатель режимов
 - 11 Кнопка измельчения льда
 - 12 Стеклянный кувшин блендера (только у модели HR2071)
 - 13 Индикатор уровня заполнения
 - 14 Крышка стеклянного кувшина блендера
 - 15 Отверстие в крышке
 - 16 Соединительное устройство
 - 17 Чаша измельчителя (только у модели HR2068)
 - 18 Ножевой блок измельчителя
 - 19 Крышка
 - 20 Стакан мельницы (только у моделей HR2061/HR2067/HR2068)
 - 21 Сито
 - 22 Конус
 - 23 Сетчатый фильтр
 - 24 Емкость для сока
 - 25 Соединительное устройство

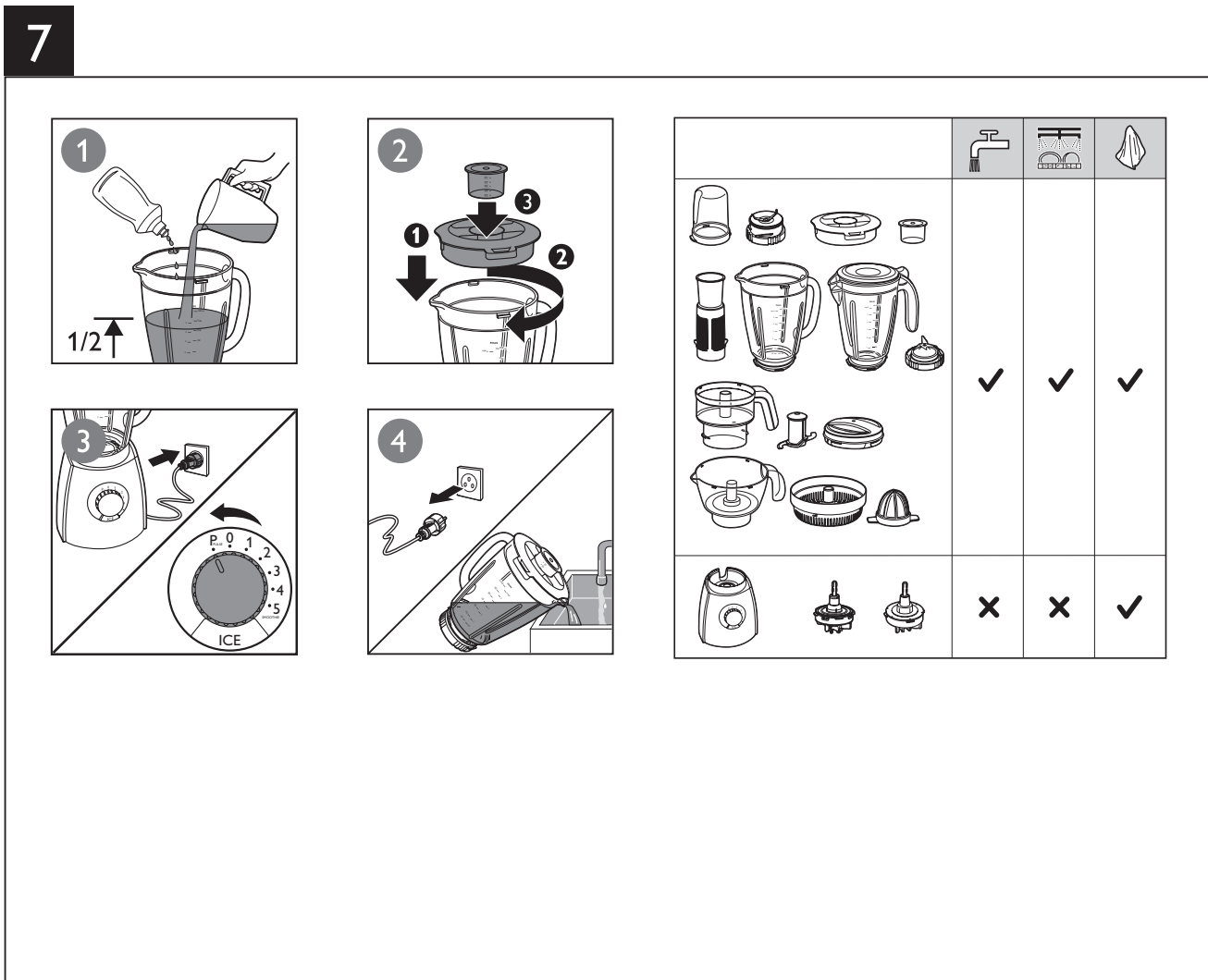
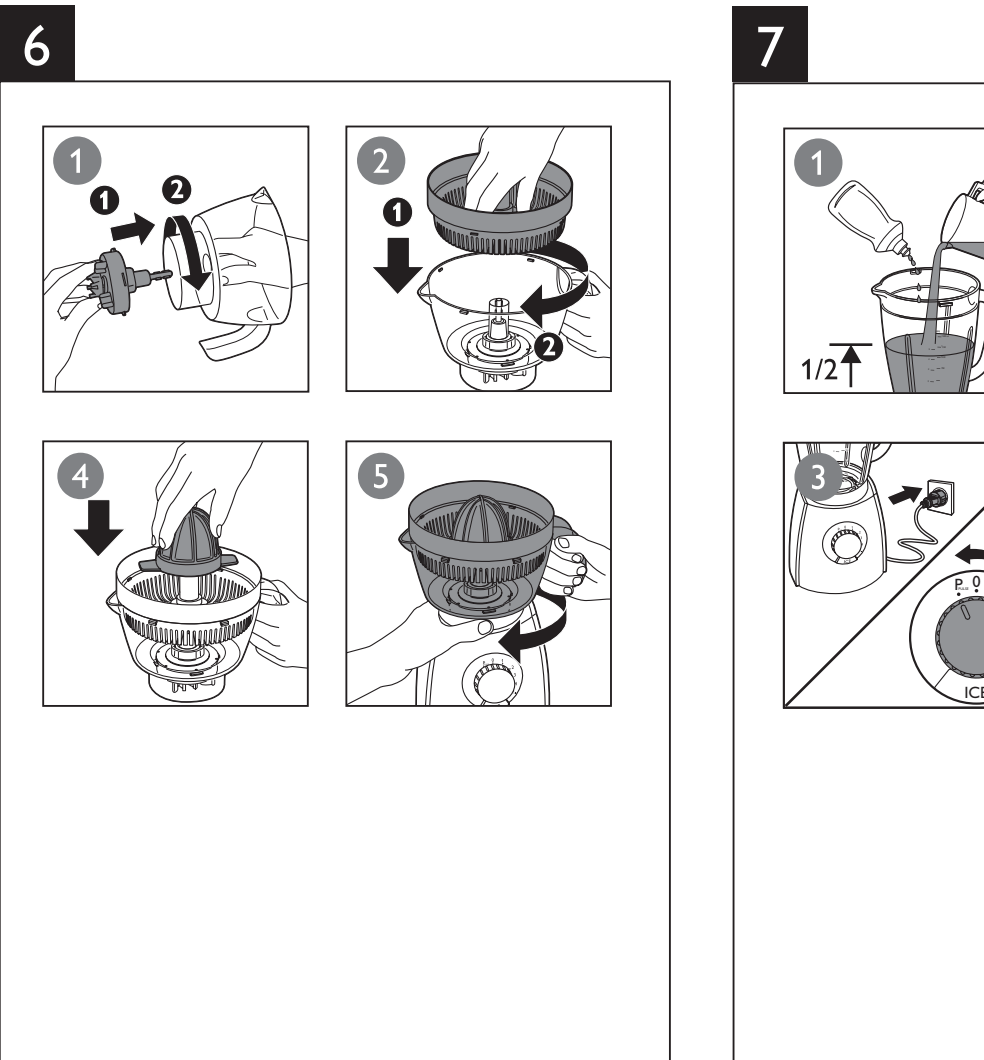
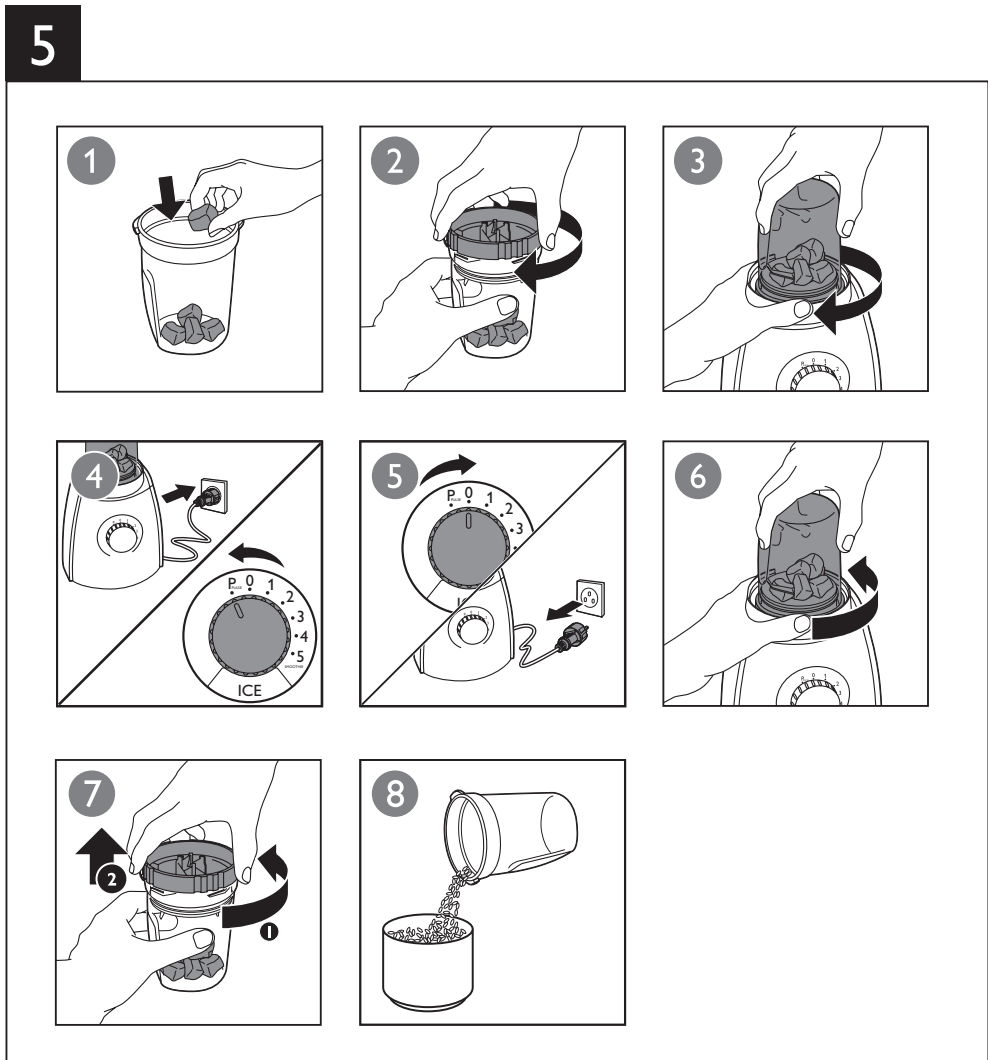
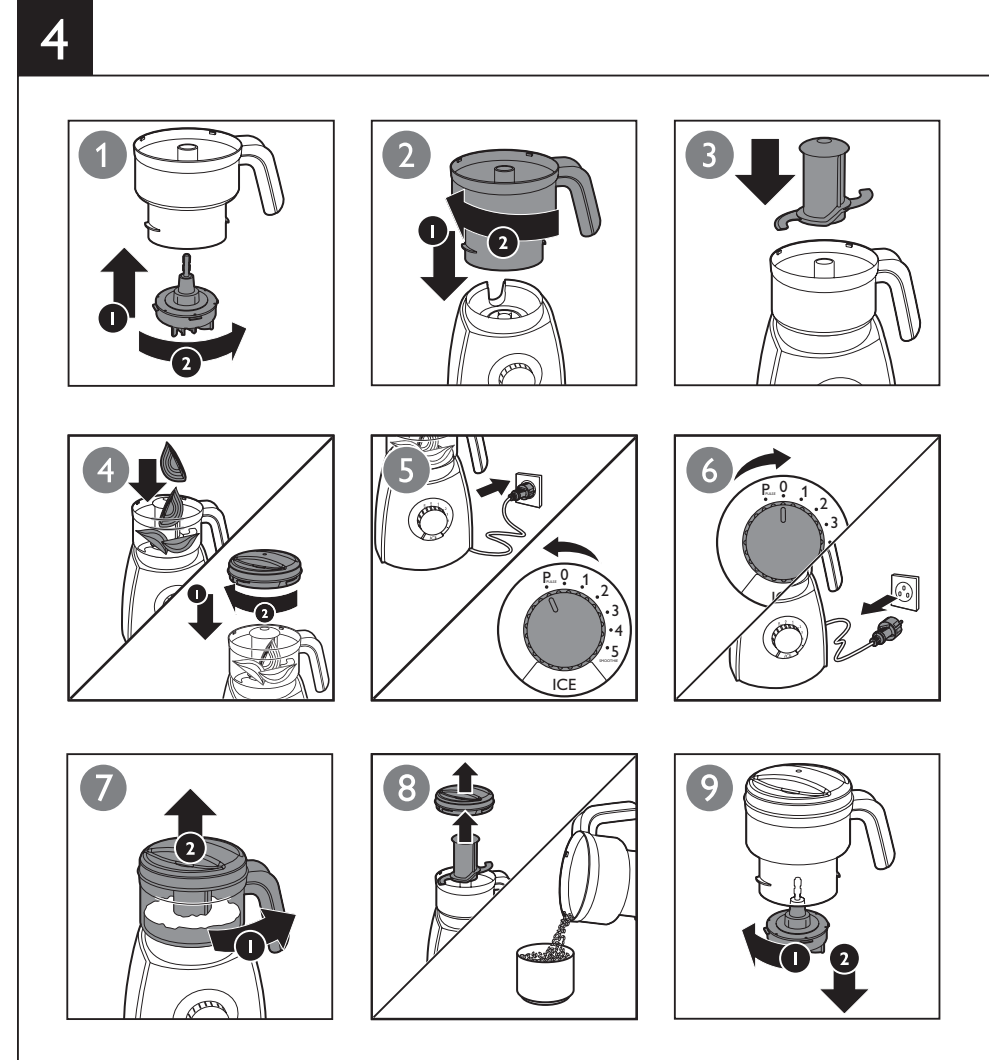
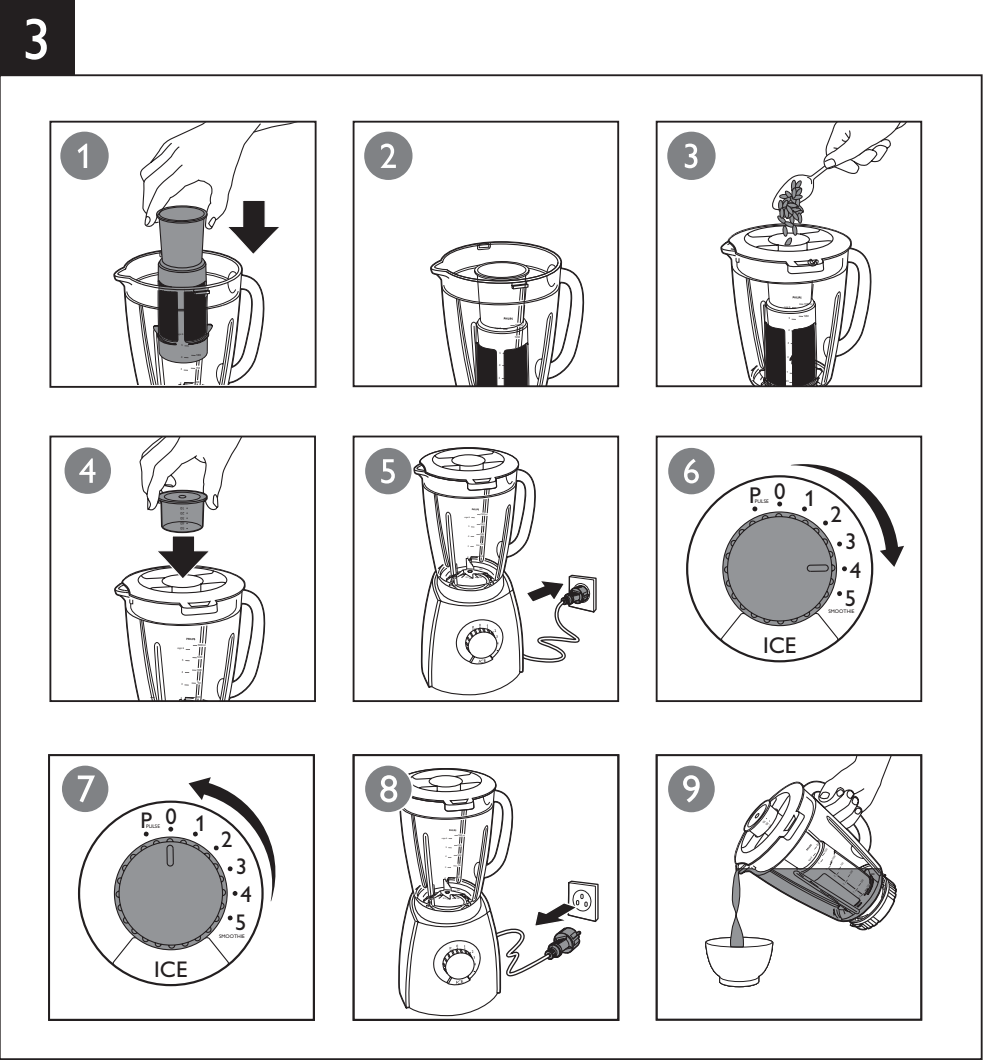
- Srpski
- 1 Filter (samo HR2068/HR2067)
 - 2 Šolja za merenje
 - 3 Otvor na poklopcu
 - 4 Poklopac za plastičnu posudu miksera
 - 5 Oznake nivoa
 - 6 Plastična posuda blendera (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
 - 7 Jedinica miksera sa sečivima
 - 8 Podešavanje brzine
 - 9 Jedinica motora sa regulatorom
 - 10 Dugme za led
 - 11 Staklena posuda blendera (samo HR2071)
 - 12 Oznake nivoa
 - 13 Poklopac za staklenu posudu miksera
 - 14 Otvor na poklopcu
 - 15 Jedinica za povezivanje
 - 16 Posuda za seckanje (samo HR2068)
 - 17 Sečivo seckalice
 - 18 Poklopac
 - 19 Posuda mlina (HR2061/HR2067/HR2068)
 - 20 Sečivo mlina
 - 21 Kupa
 - 22 Sita
 - 23 Bokal za sok
 - 25 Jedinica za povezivanje

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.



HR2071_HR2068_HR2067_HR2061_EEU_UM_V1.0_525x594mm

3140 035 32341



Slovensky	Українська
1 Filter (len modely HR2068/HR2067)	1 Фільтр (лише HR2068/HR2067)
2 Odmerná nádoba	2 Мірна чашка
3 Otvor vo veku	3 Отвір у кришці
4 Veko plastovej nádoby mixéra	4 Кришка пластикового глека блендера
5 Označenie úrovne hladiny	5 Індикація рівня наповненості
6 Plastová nádoba mixéra (len modely HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)	6 Пластиковий глек блендера (HR2060/HR2061/HR2067/HR2068)
7 Nástavec s čepeľami	7 Ріжучий блок блендера
8 Nastavenie impulzu	8 Імпульсний режим
9 Nastavenie rýchlosti	9 Налаштування швидкості
10 Pohonná jednotka s ovládacím regulátorom	10 Блок двигуна з регулятором
11 Tlačidlo na drevine ľadu	11 Кнопка «Лід»
12 Označenie úrovne hladiny	12 Скляний глек блендера (лише HR2071)
13 Veko sklenenej nádoby mixéra	13 Індикація рівня наповненості
14 Otvor vo veku	14 Кришка скляного глека блендера
15 Prípadná jednotka	15 Отвір у кришці
16 Nádoba na sekanie (len model HR2068)	16 Блок з'єднання
17 Nástavec s čepeľami na sekanie	17 Чаша подрібнювача (лише HR2068)
18 Veko	18 Ріжучий блок подрібнювача
19 Nádoba mlynčeka (len modely HR2061/HR2067/HR2068)	19 Кришка
20 Nástavec na mletie	20 Чаша млинки (лише HR2061/HR2067/HR2068)
21 Kužeľ	21 Ріжучий блок млинки
22 Sítko	22 Конус
23 Nádoba na ščivu	23 Сито
24 Prípadná jednotka	24 Глек для соку
	25 Блок з'єднання

English

Before first use
 Thoroughly clean the parts that will come in contact with food before you use the appliance for the first time (see chapter “Cleaning”).
Blender (Fig 2)
The blender is intended for: - Blending fluids, e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks, shakes. - Mixing soft ingredients, e.g. pancake batter or mayonnaise. - Pureeing cooked ingredients, e.g. for making baby food. Tip: To process ingredients very briefly, turn the control knob to the pulse setting (P) several times. Never use the pulse setting longer than a few seconds at a time.
Filter (HR2067/HR2068 only) (Fig 3)
You can use the filter to obtain extra finely blended sauces, fresh fruit juices or cocktails. All pips and skins are caught in the filter. Note - Never fill the filter beyond its metal part. - Do not use the filter to process hot ingredients.
Chopper (HR2068 only) (Fig 4)
You can use the chopper to chop ingredients such as onions, meat, herbs, vegetables, fruit, chocolate, firm cheese, baby food and nuts. HR2061/HR2067/HR2071: You can order the chopper (type number HR2965) from your Philips dealer. Note: Do not use the chopper to mix liquids. Use the blender for this purpose.
Mill (HR2061/HR2067/HR2068 only) (Fig 5)
You can use the mill to grind and chop ingredients such as peppercorns, sesame seeds, rice, wheat, coconut flesh, nuts (shelled), coffee beans, dried soy beans, dried peas, cheese, breadcrumbs, etc. Note - Always process cloves, star anise and aniseed together with other ingredients. If processed separately, these ingredients may attack the plastic materials of the appliance. - The mill is not suitable for chopping very hard ingredients like nutmeg and ice cubes. - Do not exceed the maximum level indicated on the mill beaker.
Citrus press (HR2061/HR2067/HR2068 only) (Fig 6)
You can use the citrus press to squeeze citrus fruits. Note: Do not exceed the level indication on the juice jug.
Cleaning (Fig 7)
Easily cleaning the blender jar: Follow the steps: 1 2 3 4. Note: Make sure to turn the control knob to the pulse setting (P) a few times.
Български

Преди първата употреба
Преди да използвате уреда за първи път, почистете старателно частите, които влизат в контакт с храна (вижте раздел „Почистване“).
Пасатор (Фиг. 2)
Пасаторът е предназначен за: - Разбъркване на течности, напр. млечни продукти, сосове, плодови сокове, супи, коктейли, шейкове. - Разбъркване на меки продукти, като тесто за палачинки или маioneз. - Приготвяне на поре от сирени продукти, напр. за приготвяне на безбешни храни. Съвет: За да обработите продуктите за съвсем кратко време, завъртете регулиращия клон на импулсна настройка (P) няколко пъти. Никога не ползвайте импулсния режим в продължение на повече от няколко секунди наведнъж.
Филтър (само за HR2067/HR2068) (Фиг. 3)
Можете да използвате филтъра за приготвяне на фино разбити сосове, пресни плодови сокове или коктейли. Филтърът ще улови всички семки и люспи. Внимание - Никога не пълнете филтъра над метаната му част. - Не ползвайте филтъра за обработка на горещи продукти.
Къщата приставка (само за HR2068) (Фиг. 4)
Можете да използвате къщатата приставка за къчане на продукти като лук, месо, пресни подправки, зеленци, плодове, шоколад, твърди сирена, бебешка храна и ядки. HR2061/HR2067/HR2071: Можете да поръчате къщатата приставка (номер на модела HR2965) от търговия на уреди Philips. Забележка: Не използвайте къщатата приставка за смесване на течности. За тази цел използвайте пасатора.
Мелачка (само за HR2061/HR2067/HR2068) (Фиг. 5)
Можете да използвате мелачката за смилање и къчане на продукти като черен пипер на зърна, сусамово семе, ориз, жито, кокосови ядки, ядки (обелени), кафе на зърна, сушени соеви зърна, сушен грах, сирене, гагета и т. н. Внимание - Винаги обработвайте смилаемите части, превозвания аносон и аносоновото семе заедно с другите продукти. Ако се обработват: - отделно, тези продукти може да повредят пластмасата на уреда. - Мелачка не е подходяща за къчане на много твърди продукти, като индийско орехче и кубета лед. - Не превишавайте максималното ниво, обозначено на мерната чаша на мелачката.
Цитруспреса (само за HR2067/HR2068) (Фиг. 6)
Можете да използвате цитрус пресата, за да изстискате цитрусови плодове. Забележка: Не превишавайте нивото, обозначено на каната за сок.
Почистване (Фиг. 7)
Лесно почистване на каната на пасатора. Следвайте стъпки 1, 2, 3, 4. Забележка: Завъртете регулираща клон на импулсната настройка (P) няколко пъти.
Čeština

Před prvním použitím
Než přistoupíte k použití, pečlivě umyjte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami (viz kapitola „Čištění“).
Mixer (obr. 2)
Mixer je vhodný pro: - Mixování tekutin, například mléčných produktů, omáček, ovocných šťáv, polévek, míchaných nápojů či koktejlů. - Mixování měkkých přísad, například lívančového těsta nebo majonézy. - Šlehání vařených jídel, například k výrobě dětské stravy. Tip: Chcete-li přísady zpracovat jen krátko, otočte ovládací knoflík několikrát do polohy pulzu (P). Nikdy nepoužívejte nastavení pulzace déle než několik sekund.
Filter (pouze u modelu HR2067/HR2068) (obr. 3)
Pokud má být výsledek mixování velmi jemný, například při přípravě omáček, čerstvých ovocných džusů nebo kocky ledu. Poznámka - Filter vždy plňte pouze do úrovně kovové části. - Nepoužívejte filter, pokud zpracováвате horké přísady.
Sekáček (pouze u modelu HR2067/HR2068) (obr. 4)
Sekáček lze použít k sekání přísad, jako je cibule, maso, bylinky, zelenina, ovoce, čokoláda, tvrdý sýr, dětská strava a občehy. HR2061/HR2067/HR2071: Sekáček (typové číslo HR2965) můžete objednat u prodejce společnosti Philips. Poznámka: Nepoužívejte sekáček k mixování tekutin. Pro tento účel použijte mixer.
Mlýnek (pouze u modelu HR2061/HR2067/HR2068) (obr. 5)
Mlýnek lze použít k mletí a drcení přísad, např. pevných semen, rýže, pšenice, kokosové dužiny, občehy (loupané), kávová zrna, sušené sójové boby, sušený hrách, sýr, strouhanka apod. Poznámka - Hřebíček, badyán a anýz mleté vždy spolu s ostatními přísadami. Pokud je budete zpracovávat samostatně, mohlo by dojít k poškození plastových materiálů přístroje. - Mlýnek není vhodný pro drcení nadměrně tvrdých přísad, jako jsou například mražené občehy nebo kocky ledu. - Nepřekračujte maximální hladinu, která je na nádobě mlýnku vyznačena.
Lis na citrusy (pouze u modelu HR2061/HR2067/HR2068) (obr. 6)
Lis na citrusy se používá na vymačání šťavy z citrusových plodů. Poznámka: Nepřekračujte označení hladiny v nádobě na šťavu.
Čištění (obr. 7)
Snadný postup čištění nádoby mixéru: postupujte dle kroků: 1 2 3 4. Poznámka: Knoflík ovládání několikrát otočte do polohy pulzace (P).
Eesti

Enne esimest kasutamist
Enne seadme esmakasutust puhastage põhjalikult kõik toiduainetega kokkupuutuvad seadme osad (vt ptk „Puhastamine“).
Kannmikser (joonis 2)
Kannmikser on ette nähtud: - vedelike, nt piimatoodete, kastmete, puuviljajahlade, supide, jookide ning kokteilide segamiseks; - pehmete koostisainete segamiseks, näiteks pannkoogitaigna või majoneesi valmistamiseks; - keedetud koostisainete püreesamiseks, näiteks beebi toidu valmistamiseks. Nõuanne: koostisainete lihujäätiste töötlemiseks keerake juhtnupp mõned korrad impulssrežiimile (P). Ärge kunagi kasutage impulssrežiimi pikemat kui mõni sekund.
Filter (ainult mudelid HR2067/HR2068) (joonis 3)
Filter saab kasutada eriti hästi püreesatud kastmetel, värskeid mahlu või kokteile. Filter kogub endasse kõik seemnekestad ja koored. Märkus ärge kunagi tähtke filtrit üle selle metallist osa taseme.

- ärge kasutage filtrit kuumade koostisainete töötlemiseks.

- Pasiranje kuhanih sestavin, npr. za otroško hrano.
- Namig: če sestavine želte obdelati zelo hitro, regulator večkrat obrnite na pulzno nastavitev (P). Pulzno nastavitev ne uporabljajte dlje kot nekaj sekund.